# 新视野英语3翻译答案

来源：网络 作者：岁月静好 更新时间：2025-01-24

*第一篇：新视野英语3翻译答案1.我去了图书馆，查阅我能找到的所有关于在百慕大三角地区(Bermuda Triangle)船只和飞机神秘失踪的报道。(whatever)I went to the library and read whate...*

**第一篇：新视野英语3翻译答案**

1.我去了图书馆，查阅我能找到的所有关于在百慕大三角地区(Bermuda Triangle)船只和飞机神秘失踪的报道。(whatever)

I went to the library and read whatever I could find about the cause of the musterious disappearances of the ships and planes in the Bermvlda Triange.Suggested answer: I went to the library and read whatever I could find about the causes of the mysterious disappearances of the ships and planes in the Bermuda Triangle.2.如果你继续这样对待朋友，你会失去所有朋友。(and)

Continue treating friends like this,and you will lose them all.Suggested answer: Continue treating friends like this, and you will lose them all.3.他们必须完全了解其产品，知道如何通过口头、电话或信件来推销。(by word of mouth)They must know their product thotoughly and know how to promote sales by word of mouth,telephone or letter.Suggested answer: They must know their product thoroughly and know how to promote sales by word of mouth, telephone or letter.4.我突然意识到，金钱无法弥补过去五年里他所遭受的苦难。(dawn on)

It suddenly dawned on me that money couldn\'t make up for all that he had suffered in the past five years.Suggested answer: It suddenly dawned on me that money couldn\'t make up for all that he had suffered in the past five years.5.有些人称翻译为科学，而另一些人却把它当作艺术。(refer to...as)Some people refer to translation as science while others take it as art.Suggested answer: Some people refer to translation as science while others take it as art.6.我们应该发扬民主，而不应该将个人观点强加于他人。(impose...upon)

Instead of imposing personal views upon others,we should promote democracy.1.昨天传来消息说，他们在试图登上峰顶时遇难了。(while + V-ing)

Word came yesterday that the were killed while trying to reach the summit.Suggested answer: Word came yesterday that they were killed while trying to reach the summit.2.我绝不会向任何人提起我曾拒绝她的邀请，没有去参加她的婚礼。(under no circumstances)Under no circumstances shall I mention to anyone that I have truned down the invatation for her wedding.Suggested answer: Under no circumstances shall I mention to anyone that I have turned down the invitation to her wedding.3.总裁夫人威胁要公开揭发丈夫，这件事成了头条新闻。(make the headlines)

It made the headline that the president\'s wife threatened her husband with public exposure.Suggested answer: It made the headlines that the president\'s wife threatened her husband with public exposure.4.那位富有的女士再三要求签订婚前协议，令其未婚夫自尊心大受伤害，结果以拒婚告终。(end up)That welthy ladys repeated demend for a premarital agreement greatly harmed her prospective husband\'s self-esterem and ended up in his refusal to get married.Suggested answer: That wealthy lady\'s repeated demand for a premarital agreement greatly harmed her prospective husband\'s self-esteem and ended up in his refusal to get married.5.确实有些妇女坚持认为在丈夫挣的钱不如她们期待的那么高的情况下，她们有权要求离婚。(make no mistake about it, insist on)

Mark no mistake about it,some women would insist on the right to get a porce if their husband didn\'t earn as much as they expected.Suggested answer: Make no mistake about it, some women would insist on the right to get a porce if their husbands did not earn as much as they expected.6.偶然发现的指纹有助于弄清他一直在调查的凶杀案。(shed light on)

the casual discovery of the fingerprint shed some light on the murder her had been looking into.1.因此，以盖茨为首席执行官的微软还能走多远依然是个有趣的问题。(Use “as to”)

An interesting question therefor remains as to how far Microsoft can go with Gates as its CEO.Suggested answer: An interesting question therefore remains as to how far Microsoft can go with Gates as its CEO.2.抱怨是没有用的，因为抱怨并改变不了什么。重要的是得采取措施预防类似事件发生。(There\'s / It\'s no use doing...)

It\'s no ues complaing since nothing ever changes as the result of a complaint.What\'s important is to take measures to prevent similar events from happening.Suggested answer: There\'s/It\'s no use complaining since nothing ever changes as the result of a complaint.What\'s important is to take measures to prevent similar events from happening.3.要学会接受这样一个事实：有些你认为是朋友的人结果却是敌人。(turn out)

Learn to accept the fast that some people you thought were friends turn out to be evermies.Suggested answer: Learn to accept the fact that some people you thought were friends turn out to be enemies.4.正如你能从书名期待的那样，书里多处提到(reference)盖茨是个什么样的人。(expect from)As you would expect from the book\'s title,there are many references to what kind of man Gates is.Suggested answer: As you would expect from the book\'s title, there are many references to what kind of man Gates is.5.该公司的兴隆源于公司上下人人克勤克俭。(stem from)

The prosperity of the company stem from hardworking and thrifty of what kind of the entire staff.Suggested answer: The prosperity of the company stems from hardworking and thrifty of the entire staff.6.就星期六晚上首次上演的那出戏，他什么也没说。(on the subject of)

He said nothing at all on the subject of the play which was put on for the first time.1.我们应该尽最大努力预测地震，这样地震造成的财产破坏才会被尽可能地避免。(Use “so that”)We should try our best to forcast earthquakes so that destruction of property caused by them could be prevented as much as possible.Suggested answer: We should try our best to forecast earthquakes so that destruction of property caused by them could be prevented as much as possible.2.一个农民注意到有很多鱼在水面上游动，他说这预示着可能有地震发生。(Use “which” clause)A famer noticed large schools of fish swimming near the surface of water,whach,he said,indicated the possible occurrence of an earthquake.Suggested answer: A farmer noticed large schools of fish swimming near the surface of the water, which, he said, indicated the possible occurrence of an earthquake.3.要将英英词典放在手边。当你不能准确地理解单词时，你就能随时查阅。(keep sth.handy)Keep an English-English dictionary handy,and when you cannot interpret a word with accuracy,you may refer to it anytime.Suggested answer: Keep an English-English dictionary handy, and when you cannot understand a word with accuracy, you may refer to it any time.4.如有必要，生活在将要发生地震地区的人可以睡在帐篷里。(if necessary)

If necessary,people who live in the area where an earthquake is about to occure may sleep in tents.Suggested answer: If necessary, people who live in the area where an earthquake is about to occur may sleep in tents.5.对一个想找工作的学生来说，有没有硕士学位的确有很大影响。(make a difference)A master degree dose make a great difference to a student who wants to get a job.Suggested answer: A master\'s degree does make a great difference to a student who wants to get a job.6.这本书除了告诉我们地震方面的知识外，还告诉我们如何作好预防工作。(in addition to)In addition to the knowledge about earthquake,the book teels us how to prepare for them.1.从各方面考虑，这座城市都是世界上最令人激动的城市。(Use an absolute structure)Everything considered, this city is the world’s most exciting city.Suggested answer: Everything considered, this city is the world\'s most exciting city.2.尽管没有得到父母的赞同，他还是继续他的计划出国学习。(Use the structure of “conjunction + prepositional phrase”;go ahead)

Though with no approval from his parents, he went ahead with his plan to study abroad.Suggested answer: Though with no approval from his parents, he went ahead with his plan to study abroad.3.这座桥是以一位英雄的名字命名的，这位英雄为人民的事业献出了生命。(name after)The bridge was named after the hero who gave his life for the cause of people.Suggested answer: The bridge was named after the hero who gave his life for the cause of people.4.据说，画家是以他母亲为模特的。他母亲的面容沧桑却不失坚定。(It is said...)

It is said that the painter used his mother as the model in the painting whose face represented suffering yet strength.Suggested answer: It is said that the painter used his mother as the model in the painting whose face represented suffering yet strength.5.这位作家于1950 年因出版一本小说而一举成名，小说的灵感来自于他和一位姑娘在农场的经历。(rise to fame)

The writer instantly rose to fame in 1950 with the publication of a novel inspired by his experience with a girl on a farm.Suggested answer: The writer instantly rose to fame in 1950 with the publication of a novel inspired by his experience with a girl on a farm.6.有个故事说，US 是“山姆大叔”的缩写，“山姆大叔”原名叫山姆•威尔逊，他曾和一名男子一起工作，这名男子和美国政府签订了一份合同，给军队提供肉食。(short for)

One story says that “US” was short for “Uncle Sam” whose real name was Sam Wilson, who had once worked with a man who had signed a contract with the government to provide meat to the US Army.1.在思维方面，与他的行为一样，他是非常传统的。(Use“as” with the meaning of “in the way that, in the manner that, like”.)

In his thinking, as in his behavior, he is very traditional.Suggested answer: In his thinking, as in his behavior, he is very traditional.2.教师一旦同意接受新的教学计划，他们就得面对新计划所带给他们的压力。(Use “once” as a conjunction with the meaning “from the moment that”.)

Once the teachers agree to accept the new teaching program, they have to face the strain it puts on them.Suggested answer: Once the teachers agree to accept the new teaching program, they have to face the strain it puts on them.3.从长远看，大学毕业后继续深造而不是直接参加工作是值得的。(in the long run, worthwhile)In the long run, it is worthwhile to pursue one’s study after graduating from university instead of going to work directly.Suggested answer: In the long run, it is worthwhile to pursue one\'s study after graduating from university instead of going to work directly.4.由于学校的办学宗旨是品德第一，所以道德观和学习成绩受到同样的重视。(operate on)

As the school operates on the Character First principle, moral values and academic achievements are stressed equally.Suggested answer: As the school operates on the Character First principle, moral values and academic achievements are stressed equally.5.据说，原定于这个月召开的会议将推迟到下个月召开。(be scheduled to, put off)

It is said that the meeting, which is scheduled to be held this month, will be put off till next month.Suggested answer: It is said that the meeting, which is scheduled to be held this month, will be put off till next month.6.这所学校把为学生做好人生准备当作其职责。办法是倡导一整套能使所有学生受益的道德标准。(see...as)

The school sees its job as preparing its students for life by cultivating a comprehensive set of principles that can benefit all of them.1.被告是位年仅30 岁的女子，她坚持称自己无罪。(Use an appositive)The defendants,a woman of only 30,kept insisting on her own innocence.Suggested answer: The defendant, a woman of only 30, kept insisting on her own innocence.2.总体看来，枣、豆类以及一些多叶的绿色蔬菜是最好的铁质来源。(Use an absolute structure)All things considered,dates,beans and some leafy green vegetables are the best source of iron.Suggested answer: All things considered, dates, beans and some leafy green vegetables are the best sources of iron.3.正餐时不供应饮料，饮料会影响消化。(interfere with)No beverages are served with meals because they interfere with degestion.Suggested answer: No beverages are served with meals because they interfere with digestion.4.考虑到那个地区受欢迎的程度，提前订旅馆是明智的。(advisable)

Taking the popularing of the region into consideration,it is advisable to book hotels in advance.Suggested answer: Taking the popularity of the region into consideration, it is advisable to book hotels in advance.5.服药后若有呕吐感，请立即停止服用并尽快咨询医生。(throw up)

If you have a feel of wanting to thow up after taking this drug,stop taking it immediately and consult your doctor as soon as possible.Suggested answer: If you have a feeling of wanting to throw up after taking this drug, stop taking it immediately and consult your doctor as soon as possible.6.总结这次讨论时，他说双方都要好好考虑怎样以最有效的方法来解决这一问题。(sum up)When summing up this discusstion,he said each other should considere that how to solve this question in a efficiency way.1.无论你是多么富有经验的演说家，无论你做了多么充分的准备，你都很难在这样嘈杂的招待会上发表演讲。(no matter how)

No matter how experienced a speaker you are, and how well you have prepared your speech, you will have difficulty making a speech at such a noisy reception.Suggested answer: No matter how experienced a speaker you are, and how well you have prepared your speech, you will have difficulty making a speech at such a noisy reception.2.就像吉米妹妹的朋友都关心吉米一样，吉米也关心他们。(just as)

Just as all his sister’s friends cared about him, Jimmy cared about them.Suggested answer: Just as all his sister\'s friends cared about him, Jimmy cared about them.3.汽车生产商在新车的几处都印有汽车识别号码，以便帮助找回被盗的车辆。(track down)

Car manufacturers stamp a vehicle identification number at several places on new cars to help track down stolen vehicles.Suggested answer: Car manufacturers stamp a vehicle identification number at several places on new cars to help track down stolen vehicles.4.老师回来时你敢告我状的话，我就不再和你说话了。(tell on)

If you dare tell on me when the teacher gets back I won’t say a word to you any more.Suggested answer: If you dare tell on me when the teacher gets back I won\'t say a word to you any more.5.有些老年人愿意独自过日子，但大多数老人选择和儿女一起生活。(on one\'s own)

Some elderly people prefer to live on their own while the great majority choose to live with their children.Suggested answer: Some elderly people prefer to live on their own while the great majority choose to live with their children.6.现在需要面对的事情是：如何筹集创建公司所需的资金。(reckon with)

Here is something that needs to be reckoned with: how to get the necessary finances to establish

**第二篇：新视野英语翻译（定稿）**

新视野英语翻译

1、我认为他不会抢劫，更不用说暴力抢劫。

I don’t think that he would commit robbery , mush less would he commit violent robbery.2、男工平均工资每小时10美元，而女工每小时才7美元。

Men earn ten dollars an hour on average , whereas women only seven dollars.3、自然界的平衡一旦遭到破坏，就会带来很多不可预知的后果。

Once the balance in nature is disturbed , it will result in a number of possible unforeseeable effects.10、期终考试迫在眉睫，你最好多花点时间看书。

The final examination is close at hand;you’d better spend more time reading.11、有趣的是，消费者发现越来越难以辨别某些品牌的原产国。其部分原因来自于全球化带来的影响，部分原因是由于产地的变化。

What is interesting is that consumers find it increasingly difficult to identify the nationality of certain brands.This is due partly to globalization and partly to changes in the location f production.12、最近一次调查表现，妇女占总劳动力的40%。

A recent survey showed that women account for 40 percent of the total workforce.Unit 21、尽管那项计划一开始就证明是不切实际的，但是他们还是坚持要实施。

They persisted in carrying out the project despite the fact that it had proved unworkable at the very beginning.2、我无法说服他接受这项计划，也无法使他认识到这项计划的重要性。

I could not persuade lim to accept the plan , nor could I make him see its importance.3、你是怎么把那么多东西塞进这个小行李箱的？

How did you manage t pack so many things into a small suitcase?

10、别人对他怎么看，他全不在意。

He is completely indifferent to what others think of him.11、我能否指出你犯了个小错误？

May I point out that you have made a small mistake?

12、他母亲让他开车慢一点儿，但是他从不把她的话放在心上。

His mother asked him to drive slowly , but he never took any notice of her words.Unit 31、应尽早告知年轻人：必须认真对待法律。

A person is never too young to receive the clear message that the law is to be taken seriously.2、他现在面临一个重要决定，这个决定可能会影响他整个前程。

He’s now faced with an important decision , a decision that can affect his entire future.3、即使在情况最糟糕的时候，你也必须保持镇静和信心。

You must be calm and confident even when things are at their worst.10、人际关系的成功与否与双方相处是否融洽以及交流是否顺畅有很大关系。

The success of a relationship has a lot to do with how compatible two people are and how well they communicate.11、他受到袭击，身受重伤，随后不治而亡。

He was attacked and sustained severe injures from which he subsequently died.12、他的举止至少在表面上像个正常人。

He behaved ,at least on the surface , like a normal person.Unit 41、仅仅受过中等的人如今要想找份好工作越来越难了。

It is getting harder these days for a man with only a secondary education to get a good job.2、留得青山在，不怕没柴烧。

As long as the green hills last , always be wood to burn.3、如果你对所购物品不满意，我们将很乐意退款。

If you are not satisfied with your purchase , we will be more than happy to give your money back to you.10、我们对这块伟大的美丽的土地心怀感激之情，多年来迎接了如此多的人来这里的海滩游览。

We are thankful for the beauty of this great land , which has welcomed so many to its shores across the years.11、让老师吃惊的是，没人自愿当班长。

To the teacher’s surprise , no one volunteered for the position of monitor.12、那条狗忠心耿耿地继续在火车站等候主人，直到两年后死去。

The dog continues to wait for its master at the train station without fail until its own death two years later.Unit57、飞机可能晚点，几个小时，钥匙那样我们等着就没有什么意义了

The plane may be several hours late, in which case there’s no point in our waiting.8、乔治常常说谎，因此当他说他在考试得了高分时没人相信他

George so often told stories that were untrue that no one believed him when he told about the high grade he got in the exam.9、除了那家位于十字路口附近的小工厂，一切都静悄悄的All was silent except for the small factory fairly close at hand ,somewhere down by the crossroads.10、缺少睡眠的人会感到很难集中心思干活

People starved of sleep may find it difficult to focus their minds on what they are doing.11、我安排人去机场接克拉克先生，然后带他去宾馆

I arranged to pick up Mr.Clarke at the airport and take him to his hotel.12、已到达山顶，游客们都高兴地大叫起来

The tourists cried out of joy upon reaching the peak of the mountain.Unit67、足球之于意大利人，就像乒乓球之于中国人。

Just as table tennis is to the Chinese ,so is football to Italians.8、教师没有急着要求班里同学现在做决定，而是要求他们仔细考虑后再下决心。

The teacher does not rush the class toward a decision at this point, but asks them to think very carefully before making up their minds.9、我不知道那是什么饮料，我喝了那么多，结果那些小伙子只能送我回家，因为我有点醉了。

I don’t know what the drink was and I had that much;then the lads had to see me home because I was more or less drunk.10、在中国北方，三月份往往多风。

Windy days are characteristic of March in the north of China.11、尽管如此，政府已经同意总支出增加6.2%

Even so, the government has approved a 6.2 percent increase in total spending.12、信息被定义为通过陈述事实向大脑传达的知识，可以有多种形式。

Information, defined as knowledge conveyed to the mind by a statement of fact ,can take many forms.Unit77、除了其他内容，他的研究还涉及到发展中国家与艾滋病的斗争

His research is concerned, among other things ,with the battle against AIDS in the developing countries.8、这些人明白了他们的服务越好，他们就挣越多

These people are made aware that the better the service is , the more they will earn.9、尽管父亲似乎忧虑不安，但苏珊感觉不到他在表情或行动上有什么变化

Although her father seemed anxious and worried, Susan did not perceive any change in his looks or ways.10、能获得多少经济资助已成为学生选择哪所学校的更重要因素

The amount of financial aid offered has become more central to students’ decisions about which school to attend.11、她已经减少了外出和买衣服的花费，但她还是没钱开始还债

She’s already cut down on going out and buying clothes ,but she doesn’t have enough money to start paying off the debt.12、控制压力的方法之一是认识到生活中有很多事情使我们无法掌控的。

One of the keys to controlling stress is to realize that there are many things in our life over which we have no control.Unit87、五年前我几乎不会想到今天我会与这么多年来来自世界各地的学生坐在一起学习英语。Little did I think five years ago that I would be sitting here today studying English with so many students coming from all over the world.8、虽然这个职位给你带来荣耀和权力，但是它也赋予你巨大的责任。

While this position offers you honor and power ,it imposes on great responsibility.9、从长远来看，粮食生产和人口增长之间的竞争难以轻易解决。

In the long run the race between food production and population growth remains too hard to solve easily.10、有时候我们发现自己爬上成功的阶梯，却发现阶梯靠在错误的墙壁上。

Sometime we find ourselves climbing the ladder of success ,only to find that the ladder is leaning against the wrong wall.11、新计划的目的是让年轻人快速走上管理岗位。

The new program is meant to put young people on a fast track to management careers.12、这个年轻人志向高远，非常希望能有所成就，让父母为他骄傲。

The ambitious young man wanted very much to achieve something to make his parents proud of him.Unit97、詹姆士是个诚实的人，尽管我反对他这个人，我还是要这样说。

James is an honest man;I say it ,even if I have opposed him.8、组织越庞大，越难做出决定。

The larger the organization is ,the more difficult for a decision to be made there.9、是真英雄方能临危不惧。

Only a real hero can remain calm in face of dangers.10、持有该票者能免费入场。

This ticket entitles the bearer to free entry.11、在英国，第一个有意识地从事散文写作并且有所建树的人。

He is the first man in English to be working consciously at prose and to bemaking something of it.12、事业半年后，她报名参加了烹饪班，希望能尽快找到工作。

Having been unemployed for half a year ,she signed upfor cooking classes in hope of finding a job as soon as possible.Unit 101、市民抢购瓶装水，就好像接下来几天饮用水可能会短缺似的。

Residents rushed to buy bottled water as though there might be a lack of drinking water in the next few days.8、学会用最适合你自己的办法放松，是一种有助于健康的积极办法。

Learning to relax by whichever method suits you best is a positive way of improving your health.9、在战役中，为数不多的战士们英勇抗战，壮烈牺牲。

In the battle ,the handful of soldiers fought bravely against the enemies and died heroic deaths.10、他们奋战了4个多小时才将大火控制住，避免了危险的火势蔓延到整个小镇。

For more than four hours they battled to bring the fire undercontrol and stop dangerous flames from spreading across the small town.11他告诉她，不管遇到什么麻烦，她都永远有一位可以依赖的朋友。

He tells her she will always have a friend to turn to ,no matter what trouble she may come across.12、银行可以贷款给一些小公司以防他们倒闭。

The bank could make loans to some small companies to keep them from failing.

**第三篇：新视野英语翻译题**

1.你认为一个人要做些什么才能成为一个幸福的人？（to be a happy person）What do you think one can do to be a happy person?

2.自从她去年离开上海去重新过她的农村生活后，我的心里一直很失落。（a void finds its way into…）

Since she left Shanghai and resumed her life in the country last year, a void has found its way into my heart.3.我甚至没想过他会中头奖。（cross one\'s mind）

It didn\'t even cross my mind that he would win the first prize.4.我是在大城市长大的，忙忙碌碌的生活（rat race）对我不再新鲜了。（grow up）I grew up in a big city, so the rat race is no longer new to me.1.这事件可能产生的后果（consequence）应予以认真考虑。（reflect on/upon）The likely consequences of the incident need to be reflected on/upon.2.他差点解决了这个问题。（within an inch of…）He was within an inch of solving the problem.3.假如你要把财产转让给他人，须使他成为合法产权人（legal owner）。（transfer… to）If you want to transfer your property to someone, you should first make him the legal owner of it.4.自从公司迁到这个地区以来，已有数十台电脑被盗，公司决定采取措施制止盗窃。（take action）

More than ten computers have been stolen since the company moved to this area, so the company decided to take action to stop it.1.生活并不总是像美丽的童话，你得承认这点。（live with）

Life is not always like a fairy tale, and you have to live with it.2.他们是德国最精明能干的（smartest）年轻人，是他们这一代人的精华。（the cream of the crop）

They were the smartest young people in Germany—the cream of the crop of their generation.3.这件事已经够复杂的（complex），你最好不要再插手了。（step in）

The thing has already been very complex, so you had better not step in again.4.多亏你的建议，没用多长时间就解决了困难。（iron out）

Thanks to your suggestion, it didn\'t take long to iron out the difficulties.1.这故事使他认识到，一个人的未来掌握在自己手里，别人怎么认为并不重要。（lie in）The story made him/her realize that one\'s future lies in his/her own hands and not in the approval of others.2.这是你自己的错（fault），不要将工作的失败归咎于别人。（blame for）

It\'s your own fault.Don\'t blame others for the failure of your work.3.老板说由你负责决定要它还是不要它。（up to）

The boss said it was up to you to decide whether to take it or not.4.由于这对孪生姐妹长得如此之像，人们很难将她们区分开。（distinguish from）

The twin sisters looked so alike that people could hardly distinguish one from the other.

**第四篇：英语翻译答案**

Unit 1B

1.十年前，当公司还处在生产的鼎盛时期时，我们就决定投资新技术，将公司转型为技术密集型企业。由于拥有先进技术，我们在激烈动荡的市场竞争中脱颖而出。现在我们的成本下降了百分之三十，销售业绩却上涨了三分之二，利润翻了一番。

Ten years ago, when our company was at the height of its production, we decided to invest in new technologies, so as to turn our company into a technology-intensive one.With our advanced technologies, we out-competed all our competitors in the rough and tumble of the marketplace.Now we have reduced the cost by 30 percent, even as / while our sales have grown by two-thirds and the earnings have doubled.2.我们将可持续性定义为保持企业盈利，但不以环境为代价。从商业的角度看，这合理吗？事实上，在追求可持续发展目标的过程中，我们的收益已经超过了所有的投资和开支。可持续发展的推进起到了如此重要的作用，帮助我们撑过了史上最深重的经济衰退。

We define sustainability as keeping a business profitable, but not at the expense of the environment.Does this make good business sense? Actually, what we get has more than offset all the investments and expenses incurred in pursuit of the goal of sustainable development.The boost of sustainability made such a difference that it helped us survive the deepest recession in the history.Unit 2B

1.这位年轻的埃及男孩在一些化学项目中积累了丰富的经验。这些经验帮助他在埃及大学读书时成绩名列班级前茅。在研究生学习即将结束时，他决定在化学学习方面继续深造。当面临选择去哪所大学时，他选择了宾夕法尼亚大学而放弃了加州理工学院，仅仅只是因为他当时认为“大学”比“学院”听起来更负盛名。

This young Egyptian boy had received a wealth of experience in some chemistry projects.Such experience helped him to sail to the top of his class at college in Egypt.When he was about to finish his postgraduate study, he decided to further his chemistry education.When confronted with choosing which university to go to, he chose University of Pennsylvania over California Institute of Technology(Caltech)just because he thought “university” sounded more prestigious than “institute”.2.瑞典皇家科学院授予他第28届诺贝尔医学奖，以褒奖他为战胜癌症所做的开创性工作。实际上，他已经做了整整20年的研究才取得了这一了不起的突破，他也是他所在大学第一位获得诺贝尔奖殊荣的教师。如今已将诺贝尔奖收入囊中的他更加坚定地声言，将以前所未有的更大动力去继续开拓人类攻克癌症的事业。

The Royal Swedish Academy awarded him with the 28th Nobel Prize in Medicine for his groundbreaking work in fighting against cancer.It turns out that he had spent 20 years on his research before he made this wonderful breakthrough, and he is the first faculty member of his university to receive the Nobel Prize.Now with Nobel Prize under his belt, he claimed that he had never been so much more motivated to continue to push the envelope of what human beings can possibly do about cancer.Unit 3B

1.海尔在海外市场试图以形象而不是价格击败对手。它将其主要注意力集中在像学生这样的利基市场（定位市场）上，期望他们年长以后还会钟爱海尔品牌。目前，海尔在美国的家用电器年销售额已达2亿美元，并占有美国小型冰箱市场35％以上的市场份额。这对美国的家电生产商形成了挑战。

Haier is seeking to outflank its competitors by competing on image rather than on price in

overseas markets.It has been focusing most of its attention on niche markets, such as students, in the hope that they will remain loyal as they get older.Currently, Haier sells $200 million worth of household appliances in the US annually and claims more than a 35% share of the US market for the minibars, which constitutes a challenge for the American household appliance makers.2.作为一个全球品牌，海尔致力于通过创新来满足消费者的需求，为消费者提供更多的明智的选择，让他们可以享受时尚的、负担得起的并且是可持续的生活方式。海尔秉承着一个信念，那就是为消费者设计和制造经久耐用、无后顾之忧的产品是一个负责任的企业应承担的使命。

As a global brand, Haier is dedicated to meeting customer needs through innovation.It is committed to giving customers more sensible options that enable them to enjoy a modern, affordable and sustainable lifestyle.It holds a belief that to design and produce durable and worry-free products for the customers is a mission that a responsible corporation should undertake Unit 5B

1.大学生活格外愉快。校园里的年轻人们都在全力以赴地获取知识。他们除了自己的学习，对其他事情无需负责。他们应该耐心地体会接受教育的过程，而不要急于去挣钱。他们应该知道，校园生活是在为他们走出校园去追求成功作准备。

College life is extraordinarily pleasant.Young people on campus are all gung ho to acquire knowledge.They are with no responsibility to anything but their studies.They should have patience with the process of being educated, but not be anxious to make a buck.They should understand that college life is to prepare them to get out and get success at life

2.在一个不断创新的世界，学位不能保证你拥有成功的事业。因此，发奋学习是人们普遍的做法。他们对终身学习态度积极。他们有些人回到学校，在那里他们可以利用学习资源。有些人调换工作，以丰富自己的工作阅历。甚至在退休以后他们还会投入时间进行学习。In a world of constant innovation, a degree can’t guarantee you a successful career.So it’s common practice for people to commit themselves to learning.They develop positive attitudes toward lifelong learning.Some of them go back to school where they can make use of learning resources.Some change jobs to acquire more work experience.Even after retiring, they will still invest time in learning.Unit 6B

1.当我还是一个小女孩的时候，我就被中国的语言文字和历史所深深吸引，有朝一日能去中国游览一直是我的梦想。多亏了中国的改革开放政策，欢迎外国游客来到这个具有5000年历史的神秘国度。当我终于梦想成真来到了中国，我注意到的第一件事，就是这里人们的穿着主要是灰、蓝两种颜色的服装，这让我感到十分好奇。为了能触摸到中国文化的精髓，我决定在中国多待一段时间。结果，我对中国的第一次造访竟长达三年之久。

When I was a little girl, I was so absorbed by Chinese language and history that it had always been my dream to visit China someday.Thanks to China’s opening-up and reform policy, foreign tourists are welcomed to this mysterious land of 5 000 years history.When my dream finally came true, the first thing I noticed was that people mainly wore clothes in either grey or blue, which I found intriguing.In order to reach the heart and soul of the Chinese culture, I decided to stay a bit longer.It turned out that my first visit to China lasted for as long as three years.2.巴黎迪士尼乐园是巴黎的主要旅游景点之一，距离巴黎市中心约32公里。巴黎迪士尼由欧洲迪士尼公司运营，它是在美国本土以外开办的第二个迪士尼主题公园，以其开放式及家庭游乐式而闻名。难怪巴黎迪士尼乐园是世界上游览人数最多的主题公园之一。

Disneyland Paris is one of the major tourist attractions in Paris, which is located about 32 km far

from the center of Paris.Disneyland Paris is operated by the Euro Disney and it is the second Disney theme park that was opened outside the United States of America.It is well-known for its open and family-friendly manner.No wonder the famous Disneyland Paris is one of the most visited theme parks of the world.

**第五篇：英语翻译答案**

1.她砰地关上门，一声不吭地走了，他们之间那场争执就此结束。Their argument ended when she slammed the door and left without a word.2.南希虽然很想参加辩论，但腼腆得不敢开口。

While she felt like joining in the argument, Nancy was too shy to open her mouth.3.他很可能会因视力不好而被拒收入伍。

It is very likely that he will be rejected by the army because of his bad eyesight.4.不言而喻，青年人的教育对于一个国家的未来是至关重要的。

It is self-evident that the education of the young is vital to the future of a country.5.我相信比较高级的动物是由比较低级的动物进化而来的这一学说。I believe in the theory that the higher animals developed from the lower ones.6.有明显的证据表明工作上的重压与身体的某些毛病有联系。

There is distinct evidence of the connection between heavy pressure of work and some disorders of the body.7.只要你不断努力，你迟早会解决这个难题的。

As long as you keep(on)trying, you will be able to resolve this difficult problem sooner or later.8.在当地政府的领导下，村民们奋起应付由水灾造成的严重粮食危机。

Under the leadership of the local government, the villagers rose to the serious food crisis caused by the floods.9.他们为新建一所医院开展了一场筹款运动。

They launched a campaign to raise money for a new hospital.10.成功在于勤奋，诺兰医生就是一个很好的例证。Success lies in diligence.Dr.Nolen is a case in point.11.一切都表明他的计划出了毛病。

Everything points to the fact / indicates that something has gone wrong with his project / plan.12.作为父母我们应该知道，对于孩子们来说，一句赞扬抵得上十句责骂。As parents we should know that for children an ounce of praise is worth a pound of scolding.13.我们班上有不少学生因为没有按时交作文而受到教师的当众批评。

Quite a few students in our class were publicly criticized by the teacher for failing to hand in their compositions on time.14.小约翰尼一见到妈妈下班回来就往前门跑去。

Little Johnny made for the front door at the sight of his mother coming back from work.15.过多地暴露在太阳辐射之下会伤害我们的皮肤。Too much exposure to solar radiation does harm to our skin.

本DOCX文档由 www.zciku.com/中词库网 生成，海量范文文档任你选，，为你的工作锦上添花,祝你一臂之力！